

TOUT SAVOIR

Le grand défi 2009

Du 14 septembre au 23 octobre 2009 s'est déroulée la cinquième édition du concours TOUT SAVOIR destiné aux étudiantes et aux étudiants du programme de *Sciences humaines*. Le défi consistait à répondre, en activité parascolaire, à un questionnaire de 40 questions ayant trait aux six disciplines des sciences humaines, soit : la géographie, l'histoire, la psychologie, l'économie, la politique et la sociologie. Les questions et les réponses sont publiées à l'adresse suivante :

<http://cjsh.ep.profweb.qc.ca/TS/toutsavoir.htm>

Voici les gagnantes et les gagnants.

Deux personnes se retrouvent ex aequo pour les 2^e et 3^e places. Les prix ont été remis par Mme Roxanne Tremblay, adjointe à la Direction des études.



Geneviève Bradet

Chèque-cadeau de 50 \$ chez Archambault



Jean-Bernard Chrétien

Chèque-cadeau de 50 \$ chez Archambault

(suite à la page 3)

Volume 30, n° 13, le lundi 30 novembre 2009



1^{er} prix : Karine Fortin

Un appareil photo numérique lui est offert par Mathieu Deschênes, représentant du conseil de section de Sciences humaines.

À la une, deux, trois...

ÊTES-VOUS LIBRE?

Rechercher des images libres de droits (suite).

Page 2

UN NOËL QUÉBÉCOIS EN FAMILLE

Accueillir des étudiants internationaux.

Page 3

PONTPOP ETS 2010

Compétition étudiante de construction de ponts.

Page 4



1

ÊTES-VOUS LIBRE? (suite)

Rechercher des images libres de droits

2



À retenir : peu importe la provenance du document (image ou vidéo) imprimé ou sur Internet, vous devez toujours citer l'auteur et la source du média.

Voici deux autres sources d'information à privilégier (suite de la semaine dernière).



- Une banque de données multimédias libres de droits qui vous donne accès à près de 5,4 millions d'images, de sons et de vidéoclips dans tous les domaines.
- La grande majorité de ces documents sont librement réutilisables sans qu'il ne soit nécessaire d'obtenir une permission. Vous pouvez donc copier, imprimer, utiliser, diffuser et même modifier les images.
- La seule condition, c'est de citer vos sources. Pour ce faire, cliquez sur l'image pour consulter la fiche descriptive et les droits spécifiques.

• Mode de recherche :

- Par mots clés
- Par auteur, peintre, sculpteur, photographe, etc.
- Par lieu : océan, île, archipel, continent, pays, région, ville, etc.
- Par type de médias : photo, vidéo, dessin, carte, peinture, symbole, etc.
- Par type de fichiers audio : discours, musique, prononciation, etc.
- Par catégories :
 - Nature : animaux, paysages, vie marine, plantes, météo, etc.
 - Culture et société : art, littérature, musique, histoire, objet, politique, événement, drapeau, personnage, sport, etc.
 - Science : astronomie, biologie, chimie, mathématiques, médecine, physique, technologie.
 - Ingénierie : architecture, génie chimique, civil, électrique, environnemental, géophysique, mécanique.

Deux chemins d'accès :

- <http://commons.wikimedia.org> : l'accès direct et le plus complet dans la banque de fichiers multimédias. Important : les mots de recherche devront être en anglais.
- <http://www.wikipédia.fr> : l'accès à un portail français vous permettant d'interroger un moteur de recherche de langue française pour trouver vos images.

Carrefour éducation

<http://carrefour-education.qc.ca/multimedia> : cliquez à gauche de l'écran sur l'intitulé « Multimédia »

- Cette banque de ressources documentaires multimédia, bien que développée pour les besoins de l'enseignement préscolaire, primaire et secondaire, offre un très grand nombre d'images des plus pertinentes.
- Ces images libres de droits selon les termes de la licence « creative commons » vous permettent un usage pédagogique et non commercial.
- Les photos et dessins proviennent des banques d'images suivantes : **Bidulz**, **Bips**, **Le Monde en images**, **Musée à découvrir**, **Parcours Nunavik**, **Picto** et **Télé-Québec**.
- Vous pouvez effectuer une recherche par mots clés.

Légende 1 : Bing cherries. 2005. Greb, Peggy. Collection United States Department of Agriculture, Research Service. © Wikimedia commons.

Légende 2 : Horloge. 2001. Yellès, B. Collection personnelle. © Wikimedia commons.

Hélène Jeannotte, CRE

MONT LAC-VERT Samedi 12 décembre 2009

INVITATION

Les étudiants du *Comité d'activités sociales des étudiants internationaux* (CASEI) vous invitent à venir glisser et à skier au Mont Lac-Vert. Différents forfaits sont possibles. Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec nous par courriel : caseijonquiere@hotmail.com ou par téléphone : 418 547-2191, poste 428.

Le CASEI a pour objectif d'intégrer les étudiants internationaux dans la société québécoise. Pour ce faire, ça prend des Québécois!

Venez en grand nombre. Plaisir assuré!

Les gens de l'extérieur du Collège sont les bienvenus.

**Membres du CASEI
et Jennifer Tremblay, chargée de projets
Affaires étudiantes et communautaires**

UNE FAMILLE À NOËL POUR LES ÉTUDIANTS INTERNATIONAUX

Avis au personnel et aux étudiants du Collège

Comme plusieurs de nos étudiants internationaux ne retournent pas dans leur famille pour Noël, nous aimerions leur faire vivre un Noël québécois le soir du 24 décembre.

Si le cœur vous en dit, communiquez le plus tôt possible avec **Jennifer Tremblay**, chargée de projets aux Affaires étudiantes et communautaires.

Merci beaucoup et Joyeux Noël!

Jennifer Tremblay
418 547-2191, poste 428
Cell. : 418-490-0034

TOUT SAVOIR

Le grand défi 2009 (suite)



4^e prix : **Raphaël Bourgeois**
Un dictionnaire *Dixel 2010* lui a été remis par Mme Roxanne Tremblay, adjointe à la direction des études.



5^e prix : **Marilyn Jomphe**
Un dictionnaire *Robert des noms propres 2010* lui a été remis par Mme Roxanne Tremblay, adjointe à la direction des études.

Prix de participation

Le Département des sciences humaines a offert trois prix de participation (chèques-cadeaux de 25 \$ à L'Encrier) tirés au hasard parmi les participantes et les participants ayant obtenu un résultat de 60 %.

Le sort a favorisé :
Jessica Leblanc de Champlain
Paul Boivin
Mathieu Lavoie

**Informe-toi
au Service de placement
local 314.2**



**ON LE
RECONNAÎT.**

**MENTION SUR TON BULLETIN DE
L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT
AU COLLÉGIAL**



Centre d'information scolaire et professionnelle

SOIRÉE ET FOIRE D'INFORMATION À L'UNIVERSITÉ D'OTTAWA ET PRÉSENTATION EN DIRECT SUR LE WEB

Le **mardi 8 décembre 2009**, l'Université d'Ottawa tiendra une soirée d'information sur son campus. Pour les gens qui ne peuvent s'y rendre, l'Université d'Ottawa diffusera sur le Web une présentation en anglais à 18 h et une présentation en français à 19 h. Il sera possible de soumettre des questions en ligne lors de la webdiffusion par l'entremise de leur service de clavardage. Pour plus de détails, consultez leur site Web : www.admission.uOttawa.ca.

NOUVEAU PROGRAMME EN GÉNIE INDUSTRIEL OFFERT À L'UNIVERSITÉ LAVAL

L'Université Laval offrira un nouveau programme de baccalauréat en génie industriel dès la session d'automne 2010. Cette formation de quatre ans permettra à l'étudiant d'apprendre à analyser, à concevoir et à mettre en place des technologies et des concepts permettant aux entreprises et aux organisations de demeurer à la fois compétitives et proactives.

Ce programme vous intéresse? Vous aimeriez obtenir de plus amples renseignements sur ce nouveau programme? Consultez le site Web de l'Université Laval : www.ulaval.ca ou venez rencontrer votre conseillère d'orientation au Centre d'information scolaire, local 321.2.

COMPÉTITION ÉTUDIANTE DE CONSTRUCTION DE PONTS « PONTPOP ETS 2010 »

Vous avez jusqu'au vendredi 18 décembre 2009 pour vous inscrire, seul ou en équipe, à la compétition étudiante de construction de ponts en bâtons de bois qui se tiendra le samedi 20 février 2010. Construisez votre propre pont à l'aide de bâtons de bois, de cure-dents, de colle blanche et de soie dentaire! Plusieurs prix en argent totalisant 10 000 \$ seront attribués pour la résistance, la conception et l'esthétique.

Consultez le site www.etsmtl.ca/pontpop pour vous inscrire ou venez rencontrer votre conseillère d'orientation au Centre d'information scolaire, local 321.2 pour obtenir plus de renseignements.

Faites vite, le nombre de places est limité!

BOTTIN TÉLÉPHONIQUE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE

À modifier	Local	Poste
Guérette, Émilie	110.11	7312
À ajouter		
Beillevert, Virginie	1401.1	7255
Brulé, Étienne	1401.1	7255
Lampron, Francisca	1401.1	7243
Matte, Nicolas	1401.1	7255
Paradis, Guy	522.0	360
St-Pierre, Maxime	1401.1	7243
Tremblay, Jean-Robin	1401.1	7255

BOURSES D'ÉTUDES DU GOUVERNEMENT CHINOIS

Vous avez déjà pensé à apprendre le mandarin? Si oui, l'Université du Québec à Chicoutimi offre deux bourses d'études pour aller étudier en Chine. Ces bourses sont destinées à un étudiant, un professeur ou un chercheur canadien. Elles permettent de suivre une ou deux années de mandarin avant d'entreprendre un programme de baccalauréat, de maîtrise ou de doctorat dans une université chinoise.

Mme Gina Gagnon sera avec nous le jeudi 3 décembre à 15 heures, pour nous donner plus de détails et pour répondre à nos questions.

Jeudi 3 décembre, à 15 h, au Carrefour étudiant

Colette Fournier
Service de coopération et de développement international

Mythe ou réalité

Pour maigrir, il ne faut pas manger entre les repas

Si on respecte ses signaux de faim et de satiété, grignoter entre les repas ne nous fera pas engraisser. La règle est simple : si on mange seulement lorsque notre corps a besoin d'énergie et que l'on cesse lorsqu'il en a assez, on n'accumule pas les kilos. D'ailleurs, des collations bien choisies peuvent même nous aider à maigrir! Les en-cas sont idéals pour calmer la faim entre les repas et ainsi nous aider à manger plus raisonnablement au repas suivant.

Conclusion : Soyez à l'écoute de votre corps. Ne vous privez pas de prendre une collation entre les repas si vous avez faim et surtout, *exit* la culpabilité!

Nathalie St-Pierre
Technologue en nutrition

Référence : **DesGroseilliers, Julie.** *Manger des bananes attire les moustiques*, Les éditions La Presse, 2009.

BOURSE D'ÉTUDES

PROGRAMME EXPLORE
Bourse d'études en langue seconde

Date limite : 28 février 2010

Étudiants concernés : Avoir terminé au moins la 5^e secondaire au Québec ou avoir commencé un programme de formation professionnelle. Avoir étudié à temps plein au moins une session de l'année scolaire en cours dans un établissement reconnu par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport.

Profil recherché : Ceux qui désirent suivre des cours d'anglais en cours d'immersion. Cinq semaines de cours intensifs au printemps ou à l'été 2010.

Montant : 2 000 \$ versés à l'institution d'enseignement qui offrira les cours.

Information : <http://afe.gouv.qc.ca>

BASKETBALL COLLÉGIAL

Le Collège et CLASSRADIO innovent

Le 4 décembre prochain, les Gaillards recevront les Couguars du Cégep de Chicoutimi pour deux matchs de basketball. Le tout sera diffusé en direct sur Internet à la radio et la webtélé de Classradio www.classradio.com.

Pour l'occasion, le Collège innove en installant un écran géant aux Pas perdus, ce qui permettra aux partisans des deux équipes de suivre les parties en direct grâce à l'équipe de l'émission « Le sport en direct » entièrement produite par les étudiants du programme Art et technologie des médias.

C'est un rendez-vous à ne pas manquer dès 18 h 30 au Cégep de Jonquière ou à l'antenne de Classradio.

Basketball féminin : 19 h
Basketball masculine : 21 h



SEMAINE 1	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI
Soupe	Soupe minestrone avec haricots rouges	Soupe boeuf et alphabet	Soupe aux légumes	Soupe aux trois fèves	Soupe orge et poulet
Potage	Crème de champignons	Crème de tomate	Crème de volaille	Crème de céleri	
Menu 1	Tortellini, sauce au pesto	Omelette aux brocolis	Vol-au-vent aux épinards	Rotini végétarien gratiné	Fettuccini carbonara
Menu 2	Émincé de poulet aux champignons	Vermicelles de riz aux crevettes	Pain de veau farci au fromage	Pâté au saumon	Poulet chasseur
Menu 3	Filet de poisson, sauce créole	Pâté à la viande	Porc à l'oriental	Cigares au chou	Sauté du chef
Légumes	Choux de Bruxelles et haricots jaunes	Macédoine	Choux-fleurs et carottes Salade de haricots rouges	Brocoli	Légumes sautés Salade de légumineuses
Féculents	Riz aux fines herbes Pommes de terre en purée	Vermicelles	Riz	Pommes de terre en purée	Fettuccini Riz
Dessert	Carré aux dattes	Poire	Pouding	Croustade aux pommes	Salade de fruits
Pâtes du jour	Macaroni à la viande	Lasagne	Penne, sauce rosée	Tortellini, sauce du chef	Lasagne

LA CHRONIQUE DU **Participe**

Gare aux attrape-nigauds!

Nous avons tous déjà eu un coup de soleil, peut-être même **des coups de soleil**. Rien de très agréable, avouons-le, et quand vient le temps d'écrire des mots composés comme celui-ci, nous hésitons souvent sur la forme du pluriel. Cette semaine, nous nous attarderons sur le pluriel des noms composés. Les noms composés sont des mots formés de plusieurs éléments qui, ensemble, ont une nouvelle signification.

1. Noms composés écrits en un seul mot. Ils prennent la marque du pluriel comme les mots simples (des **paratonnerres**, des **passports**).

Font exception les noms : **bonshommes**, **mesdames**, **mesdemoiselles**, **messieurs**, et **gentilshommes**.

2. Noms composés de deux noms. Ils prennent généralement la marque du pluriel aux deux éléments.

Des **aides-comptables**. Des **portes-fenêtres**. Des **oiseaux-mouches**.

3. Noms composés d'un nom et d'un groupe prépositionnel. Le premier nom seulement prend la marque du pluriel.

Des **arcs-en-ciel** (la préposition en introduit un groupe prépositionnel). Des **coups de soleil**. Des **chefs-d'oeuvre**.

4. Noms composés d'un nom et d'un adjectif. Ils prennent tous les deux la marque du pluriel.

Des **premiers ministres**. Des **châteaux forts**. Des **amours-propres**.

5. Noms composés d'un nom et d'un mot invariable (préposition ou adverbe). Le nom seulement prend la marque du pluriel. Des **en-têtes**. Des **sans-abris**. Des **contre-coups (contrecoups)**.

6. Noms composés d'un verbe et de son complément. Le verbe reste invariable et le nom complément prend la marque du pluriel, ou non, selon le sens. Des **porte-bagages**. Des **tire-bouchons**. Des **taille-crayons**. Des **aide-mémoire**.

Les *Rectifications orthographiques* (1990) font abstraction du sens et proposent la règle suivante : « les noms composés d'un verbe et d'un nom suivent la règle des mots simples et prennent la marque du pluriel seulement quand ils sont au pluriel. Cette marque est portée sur le second élément.

Exemples : un abat-jour, des **abat-jours**. Un cure-dent, des **cure-dents**. »

7. Noms composés avec le mot *garde-*.

- S'il est un nom, le mot *garde-* prend la marque du pluriel. Des **gardes-pêche**. Des **gardes-chasse**.

- S'il est un verbe, le mot *garde-* reste invariable. Des **garde-boue**. Des **garde-fous**.

8. Noms composés de deux verbes, de phrases. Ces noms sont invariables.

Des **laissez-passer**. Des **va-et-vient**. Des **qu'en-dira-t-on**. Des **je-ne-sais-quoi**.

Petit test : trouvez le pluriel des mots suivants :

<i>portemine</i>	<i>portemonnaie</i>	<i>portemanteau</i>	<i>pèse-lettre</i>	<i>tirebouchon</i>
<i>arrière-boutique</i>	<i>porte-avion</i>	<i>avant-centre</i>	<i>garde champêtre</i>	<i>haut-fond</i>
<i>bouton-d'or</i>	<i>boute-en-train</i>	<i>en-tête</i>	<i>garde-fou</i>	<i>château fort</i>

<i>châteaux forts</i>	<i>garde-fous</i>	<i>en-têtes</i>	<i>boute-en-train</i>	<i>boutons-d'or</i>
<i>hauts-fonds</i>	<i>gardes champêtres</i>	<i>avant-centres</i>	<i>porte-avions</i>	<i>arrière-boutiques</i>
<i>tirebouchons</i>	<i>pèse-lettres</i>	<i>portemanteaux</i>	<i>portemonnaies</i>	<i>portemines</i>

Réponses :

Sébastien Fafard, stagiaire de l'UQAC

Le bureau-voyage

La Bohème



Liste des prix des excursions

- New York entre 200 \$ et 300 \$ (selon l'hôtel choisi)
- Virginia Beach 299 \$
- Bahamas 599 \$
- Miami 479 \$
- Voyage sportif entre 200 \$ et 400 \$

Tous les voyages comprennent seulement le transport et l'hébergement. Pour plus de renseignements, venez nous rencontrer au bureau-voyage *La Bohème* près des Pas perdus.

Tél. : 418 542-0885

LE BUREAU-VOYAGE LA BOHÈME

est à la recherche de nouveaux membres qui désirent s'impliquer dans l'équipe.

Si tu es une personne dynamique qui aime les voyages, viens nous rencontrer au local 210.2 pour plus de renseignements.

Viens faire ton tour au CARREFOUR

LOCAL 375.2

Cette semaine au Carrefour...

Avis à tous les improvisateurs en herbe, le Carrefour offre la possibilité de faire de l'**improvisation** ou d'assister à des performances dynamiques **les jeudis soirs, dès 18 h**.

Les vendredis BOX : vous pouvez venir faire l'essai des jeux de Xbox 360 les plus populaires de l'heure. Il suffit de vous présenter au Carrefour les **vendredis entre midi et 14 h**. À vos manettes « gamers »!

Le Carrefour étudiant vous propose également de venir assister à **AnimeKéno**. Le groupe poursuit ses activités ce vendredi, de 18 h à 21 h, en vous présentant une autre série d'animations japonaises. C'est un rendez-vous à ne pas manquer pour les habitués et une invitation toute spéciale pour ceux qui aimeraient les découvrir! Pour plus de détails : animekeno@hotmail.com.

Le **Midi Jam musique** est offert à toute personne qui désire jouer en compagnie d'autres musiciens. Apportez votre instrument et venez participer au spectacle le plus couru sur l'heure du midi. De 11 h à 14 h, devenez une vraie Rock Star.

La porte est grande ouverte... à vous d'entrer chez vous!

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi
7 h à 16 h Ouvert à tous	8 h Réservation 11 h à 14 h Midi Jam musique	12 h Réservation	9 h Réservation 12 h L'heure Manga 15 h Réservation 18 h Réservation	12 h Réservation 13 h 30 Vendredi Box (Xbox 360) 18 h Activité AnimeKéno

CINÉ-CLUB DE JONQUIÈRE

COCO AVANT CHANEL d'Anne Fontaine - **LUNDI 30 NOVEMBRE 2009 à 19 h 30**



France. 2009. 110 min. (G). Avec Audrey Tautou, Benoît Poelvoorde, Alessandro Nivola, Marie Gillain, Emmanuelle Devos. Orpheline d'origine modeste, Gabrielle Chanel, dite Coco, gagne sa vie comme chanteuse de café-concert et couturière. Profitant de l'intérêt que lui porte un riche homme d'affaires, Coco s'installe chez lui, où elle développe son talent pour la création de chapeaux. Voici l'histoire de Coco Chanel, qui incarne la femme moderne avant de l'inventer. « À l'image du style Chanel, le film évite les falbalas. Audrey Tautou a la force, la fragilité et la spontanéité qui siéent au personnage. » *Le Parisien*.

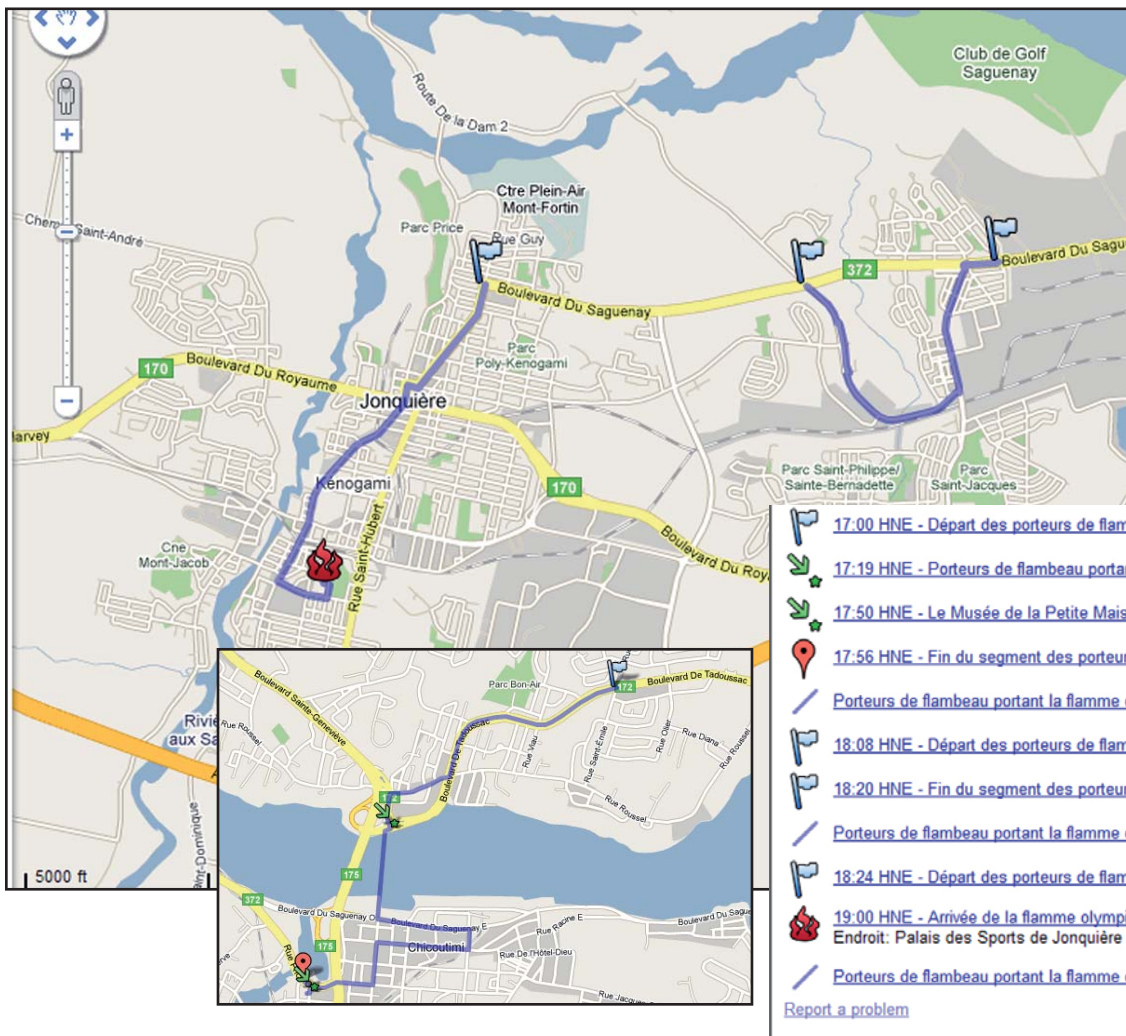
La semaine prochaine : **JE L'AIMAIS** de Zabou Breitman



LA FLAMME OLYMPIQUE À JONQUIÈRE!

Voici les cartes qui indiquent la route qu'empruntera la flamme olympique le 1^{er} décembre avant d'arriver au Palais des sports de Jonquière.

<http://maps.google.com/maps/ms?client=safari&oe=UTF-8&ie=UTF8&hl=en&msa=0&ll=48.417353,-71.210117&spn=0.06722,0.15192&z=13&msid=112497227380859151660.00046bddd813020aaca3f>



L'INDICATEUR

L'Indicateur est un bulletin d'information interne publié hebdomadairement par le Cégep de Jonquière. Il est disponible aux portes d'entrée de l'établissement, très tôt le lundi matin, pour les étudiantes, les étudiants et les membres du personnel.

L'Indicateur peut également être consulté en ligne sur le site Web du Collège, à l'adresse suivante : cegepjonquiere.ca/cegep-en-bref/lindicateur/

Les personnes ou groupes intéressés à publier une information doivent apporter leurs textes (dans un français concis et correct), sous format Word, avant MIDI le mardi précédant la date de parution, au local 527.1 (Service des communications) ou le transmettre, par courriel, à johanne.perron@cjonquiere.qc.ca.

Nous nous réservons le droit de ne pas publier le matériel qui ne rencontrerait pas les standards éthiques du Collège. De même, l'Indicateur ne garantit pas la véracité ou la justesse des informations transmises par les divers intervenants du Collège. Pour toute rectification, veuillez communiquer avec nous.

PRODUCTION :

Service des communications

RÉDACTION ET MONTAGE :

Johanne Perron

RÉVISION :

Sébastien Fafard, stagiaire UQAC

IMPRESSION :

Imprimerie du Collège

TIRAGE :

500 exemplaires

DÉPÔT LÉGAL :

Bibliothèque nationale du Québec

